

Domeniul fundamental (DFI): Științe umaniste și arte
Ramura de știință (RSI): Filologie
Domeniul de licență (DL): Limbi moderne aplicate
Specializarea (S): **Traducere și interpretare**

Cod DFI	CodRSI	CodDL	CodS
50	10	30	10

ciclu	c1c2c3 (domeniu)	a1a2
L	470	16

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
An universitar 2016 - 2017

	ANUL I										ANUL II																									
	SEMESTRUL 1					SEMESTRUL 2					SEMESTRUL 3					SEMESTRUL 4																				
1	Limba română contemporană					Limba română: analiză și producere de text					Pragmatică B, C					Analiza discursului B, C																				
	L470.16.01.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S1	6	E	56	28	0	0	DS	60	L470.16.04.S1	6	E	56	28	0	0	DS	60
2	Limba străină contemporană B-1					Limba străină contemporană B-2					Terminologie B, C					Limbaje specializate B, C																				
	L470.16.01.F2	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F2	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S2	6	E	56	56	0	0	DS	60	L470.16.04.S2	6	E	56	56	0	0	DS	60
3	Limba străină contemporană C-1					Limba străină contemporană C-2					Inițiere în interpretare B					Interpretare consecutivă B																				
	L470.16.01.F3	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.02.F3	5	E	28	28	0	0	DF	50	L470.16.03.S3	4	E	14	0	28	0	DS	50	L470.16.04.S3	4	E	14	0	28	0	DS	50
4	Teoria și practica traducerii generale B-1					Teoria și practica traducerii generale B-2					Traducere generală A-B					Traducere economică B-A, A-B																				
	L470.16.01.S4	4	E	28	28	0	0	DS	50	L470.16.02.S4	4	E	28	28	0	0	DS	50	L470.16.03.S4	3	E	0	28	0	0	DS	40	L470.16.04.S4	3	E	0	28	0	0	DS	40
5	Teoria și practica traducerii generale C-1					Teoria și practica traducerii generale C-2					Traducere generală A-C					Traducere economică C-A, A-C																				
	L470.16.01.S5	4	D	28	28	0	0	DS	50	L470.16.02.S5	4	D	28	28	0	0	DS	50	L470.16.03.S5	3	D	0	28	0	0	DS	40	L470.16.04.S5	3	D	0	28	0	0	DS	40
6	Curs practic B					Cultură și civilizație B					Cultură și civilizație C					Noțiuni de știință și tehnologie																				
	L470.16.01.F6	4	D	0	28	28	0	DF	40	L470.16.02.F6	4	D	28	14	0	0	DF	40	L470.16.03.F6	3	D	28	14	0	0	DF	40	L470.16.04.C6	3	D	14	14	0	0	DC	40
7	Utilizarea calculatoarelor					Curs practic C					Introducere în economie					Educație fizică 4																				
	L470.16.01.C7	3	D	28	0	28	0	DC	30	L470.16.02.F7	3	D	0	28	28	0	DF	30	L470.16.03.C7	2	D	14	14	0	0	DC	30	L470.16.04.C7	1	D	0	14	0	0	DC	7
8	Educație fizică 1					Educație fizică 2					Educație fizică 3					Practică 2																				
	L470.16.01.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.02.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.03.C8	1	D	0	14	0	0	DC	7	L470.16.04.S8	4	C	0	0	0	90	DS	10
9											Practică 1																									
																			L470.16.03.S9	2	C	0	0	0	90	DS	10									
total/sem.	ore: 378		VPI: 320			ore: 364		VPI: 320			ore: 364		VPI: 320			ore: 322		VPI: 290																		
	credite: 30		evaluări: 8			credite: 30		evaluări: 8			credite: 30		evaluări: 9			credite: 30		evaluări: 8																		
			4E, 4D					4E, 4D					4E, 4D, 1C					4E, 3D, 1C																		
total/săpt.	ore: 27					ore: 26					ore: 26					ore: 23																				
	din care:		11 12 4 0 (c, s, l, p)			din care:		11 13 2 0 (c, s, l, p)			din care:		12 12 2 0 (c, s, l, p)			din care:		10 12 2 0 (c, s, l, p)																		

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

Domeniul fundamental (DFI): Științe umaniste și arte
 Ramura de știință (RSI): Filologie
 Domeniul de licență (DL): Limbi moderne aplicate
 Specializarea (S): **Traducere și interpretare**

Cod DFI	CodRSI	CodDL	CodS
50	10	30	10

ciclul	c1c2c3 (specializ.)	a1a2
L	471	16

PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
An universitar 2016 - 2017

		ANUL III																																		
		SEMESTRUL 5					SEMESTRUL 6																													
1	Traducere asistată de calculator (TAC) B						Tendințe actuale în teoria și practica traducerii B																													
	L471.16.05.S1	4	E	14	0	28	0	DS	50	L471.16.06.S1	2	E	14	14	0	0	DS	40																		
2	Etica și deontologia traducerii						Disciplină opțională 3																													
	L471.16.05.S2	4	E	28	14	0	0	DS	40	L471.16.06.S2-ij	3	E	0	0	28	0	DS	40																		
3	Aplicații terminologice B						Disciplină opțională 4																													
	L471.16.05.S3	4	D	14	0	28	0	DS	50	L471.16.06.S3-ij	3	D	0	14	0	0	DS	40																		
4	Disciplină opțională 1						Interpretare C																													
	L471.16.05.S4-ij	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S4	3	E	0	0	28	0	DS	40																		
5	Disciplină opțională 2						Disciplină opțională împachetată 1																													
	L471.16.05.S5-ij	5	E	0	42	0	14	DS	50	L471.16.06.S5-ij	2	D	0	28	0	0	DS	40																		
6	Tehnici de comunicare B						Disciplină opțională împachetată 2																													
	L471.16.05.S6	3	D	14	28	0	0	DS	40	L471.16.06.S6-ij	2	D	0	28	0	0	DS	40																		
7	Tehnici de comunicare C						Elaborare lucrare licență																													
	L471.16.05.S7	3	D	14	28	0	0	DS	40	L471.16.06.S7	5	D	0	0	0	182	DS	70																		
8	Interpretare C						Examen de licență																													
	L471.16.05.S8	2	D	0	0	28	0	DS	40	L471.16.06.S8	10	E	0	0	0	0	DS	10																		
9																																				
total/ sem.	ore:	350					VPI:					360					ore:					336					VPI:					320				
	credite:	30					8					4E, 4D					credite:					30					evaluări: 8					4E, 4D				
total/ săpt.	ore:	25										ore:					24																			
	din care:	6	11	6	2	(c, s, l, p)	din care:					1	6	4	13	(c, s, l, p)																				

* cu durata de 7 săptămâni x 26 ore din care stagiu de practică 2 săptămâni x 26 ore; **constă din: a. verificarea cunoștințelor fundamentale și de specialitate; b. susținerea lucrării de licență/diplomă.

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr.Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ

DISCIPLINE FACULTATIVE
An universitar 2016 - 2017

ANUL I													ANUL II																						
SEMESTRUL 1						SEMESTRUL 2						SEMESTRUL 3						SEMESTRUL 4																	
01	Limba străină D-1						Limba străină D-2						Limba străină D-3						Limba străină D-4																
	L470.16.01.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.02.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.03.f01	2	D	0	28	0	0	f	60	L470.16.04.f01	2	D	0	28	0	0	f
02	Psihologia educației						Pedagogie 1						Pedagogie 2						Didactica specialității																
	L470.16.01.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.02.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.03.f02	5	E	28	28	0	0	f	60	L470.16.04.f02	5	E	28	28	0	0	f
03							Voluntariat												Responsabilitate socială și activism civic																
							L470.16.02.f03	2	C	0	0	28	0	f	60							L470.16.04.f03	2	E	28	28	0	0	f	60					
04																			Voluntariat																
																			L470.16.04.f04	2	C	0	0	28	0	f	60								
05																																			
total/sem.	ore:	84	VPI:			120	ore:	112	VPI:			180	ore:	84	VPI:			120	ore:	168	VPI:			240											
total/sem.	credite:	7	evaluări: 2			1E, 1D	credite:	9	evaluări: 2			1E, 1C, 1D	credite:	7	evaluări: 2			1E, 1D	credite:	11	evaluări: 4			2E, 1D, 1C											
total/săpt.	ore:	6					ore:	8					ore:	6					ore:	12															
total/săpt.	din care:		2	4	0	0	(c, s, l, p)	din care:		2	4	2	0	(c, s, l, p)	din care:		2	4	0	0	(c, s, l, p)	din care:		4	6	2	0	(c, s, l, p)							

ANUL III													ANUL III																
SEMESTRUL 5						SEMESTRUL 6																							
01	Practică pedagogică						Managementul clasei de elevi																						
	L471.16.05.f01	5	C	14	14	0	42	f	60	L471.16.06.f01	10	E	14	14	0	36	f	60											
02							Voluntariat																						
							L471.16.06.f02	2	C	0	0	28	0	f	60														
total/sem.	ore:	70	VPI:			60	ore:	92	VPI:			120																	
total/sem.	credite:	5	evaluări: 1			1C	credite:	12	evaluări: 2			1E, 1C																	
total/săpt.	ore:	5					ore:	7																					
total/săpt.	din care:		1	1	0	3	(c, s, l, p)	din care:		1	1	2	3	(c, s, l, p)															

Legenda

Nume disciplina									
Cod	nc	FE	c	s	l	p	CF	VPI	

Cod = cod disciplina
nc = nr. credite transferabile
FE = forma de evaluare
FE ∈ {E, D, C, P-E, P-D}
E = examen
D = evaluare distribuita
C = colocviu
P - E - proiect autonom cu examinare ca si in cazul disciplinelor cu examen
P - D - proiect autonom cu examinare ca si in cazul disciplinelor cu evaluare distribuita
c = nr. ore curs/semestru

s = nr. ore seminar
l = nr. ore laborator
p = nr. ore proiect
CF = categorie formativa careia ii apartine disciplina
CF ∈ {DC, DD, DF, DS}
DC - disciplina complementara
DD - disciplina in domeniu
DF - disciplina fundamentala
DS - disciplina de specialitate
VPI = volum de ore necesar pregatirii individuale
Exemplu

Limba română contemporană									
L470.15.01.F1	4	E	14	28	0	0	DF	50	

(*) - discipline optionale activate in anul universitar 2016 / 2017

RECTOR,
Prof.univ.dr.ing.Viorel-Aurel ȘERBAN

DECAN,
Conf. univ. dr. Daniel-Codruț DEJICA-CARTIȘ